
Te Haumako; Te Whitingia コミュニティの絆を 強化する 戦略

概要



Whiria ngā whenu
o ngā papa, honoa ki
te maurua tāukiuki

**一枚一枚の敷物の
より糸を結び付け、尊重と
相互関係を継ぎ目として、
一丸となりましょう**

このファカタウキ (whakatauki) は、
ナイタフ部族のパパティプ・ルナンガ
(Papatipu Rūnanga) と共に、理解と尊重
に基づくパートナーシップ関係を築く、
私たちの相互のコミットメントを要約してい
ます。このパートナーシップは、社会、
経済、環境、文化の健全性を向上させるため
に私たち全員が協力することを約束させ、
枠組みとしてのワイタンギ条約への
コミットメントに合致しています。

テ・ハウマコ、テ・フィティンギア：コミュニティの絆を強める戦略（Te Haumako; Te Whitingia Strengthening Communities Together Strategy）とは

これは、健全で幸福な、そして復元力のある、クライストチャーチとバンクス半島を作り上げていくために、引き続き他の人たちと力を合わせていくという、私たちのコミットメントです。

2007年の最初の「コミュニティを強める戦略（Strengthening Communities Strategy）」以来、私たちの市は変化してきました。市として多くの困難に直面しましたが、これらの困難が創造力、革新、集団行動の原動力にもなってきました。

「テ・ハウマコ、テ・フィティンギア：コミュニティの絆を強める戦略」と名称を変更しリフレッシュした本戦略は、コミュニティのニーズや要望に、現在および将来にわたり、より上手く対応することを目標にしています。

新しい戦略に変更した理由

私たちは、人が多様性や協力、また他者とのつながり、将来に向けた能力開発などを重んじていることを明確にした、2007年のコミュニティを強める戦略について、よく考えました。

私たちの市が直面している多くの複雑な問題に、私た

ちだけで取り組むことはできませんが、ネットワークを形成し育み、リソースと人をまとめることで、団結してより多くのことが達成できます。

コミュニティは、私たちがもっと目標と結果を重視し、協力とパートナーシップにより重きを置くことを望んでいます。そして、コミュニティは測定可能な目標と行動を求めているため、私たちは何が成果をもたらすか、あるいは、そうでないかがわかっています。

私たちは、リフレッシュした本戦略が期待に沿うと考えています。

本戦略の内容

本戦略は4つの柱で構成され、今後10年間において、コミュニティと協力して取り組むコミットメントを設定しています。



Te Haumako; Te Whitingia
豊かにして、輝く



Te Whakakitenga **私たちのビジョン**

自分たちの将来を担う、活発でつながりのあるコミュニティ

Ngā Mātāpono 基本方針と価値観

- ワイタング条約 (Te Tiriti o Waitangi) はニュージーランド国家の基盤となる文書です。
- 私たちの仕事は次世代を考慮しています。
- 私たちは単独で活動しません。常にパートナーシップを用いる方法を模索します。
- 私たちの関係は、協力的で、信頼し合った揺るぎないものです。
- カウンシル全体において、排除、差別のないインクルーシブを実践することに努めます。
- 社会的な不公正と不平等への対応を支持、支援します。
- 人々の時間、知識とスキルを尊重します。



今後5年間の主な優先事項

コミュニティが私たちに伝えていることこそが、コミュニティにとって重要であるとの考えに基づき、優先度の高い分野を特定しました。

その結果、私たちは以下のことをします。

- コミュニティへの本格的な参加や、カウンシル全体にわたるサービスを受けることから人を閉め出している要因を、もっとよく理解し対応することに努めます。
- 一貫性があり適切なデータの取り込みを強化し、明確な目標を設定した上で、コミュニティなどと力を合わせ、全ての人に公平かつインクルーシブな機会を確保します。
- 特に日没後の街の中心部に重点を置いて、コミュニティの安全性を向上させます。
- 地元周辺でのボランティア活動を増やし、公共の場所の活性化を支援して、帰属感や受け入れられているという気持ちを増やす、コミュニティ主導の活動を奨励します。
- 方針の策定、計画、意思決定、サービスの提供と見直しにより、コミュニティの優先事項、価値観、要望、懸念が、当組織内のあらゆるレベルに必ず組み込まれるようにします。
- 人々とコミュニティが十分な情報を与えられることにより、自分たちの将来が忠実に形作られ、またそのために影響を与えられるように、私たちの関与プロセスを改善します。
- 特に無視されがちな、または攻撃されやすいコミュニティに重点を置いて、コミュニティが気候変動や緊急事態の影響に対応できるように支援します。



Te Pou 柱



Te Pou Tuatahi: Te Tāngata 柱1：人

多様性を尊重し、コミュニティ全体および全世界においてインクルージョンを培うことにより、公平、平等の文化を積極的に推進します。

目的1.1：タンガタ・フェヌア (tangata whenua) との関係性をマナ・ファヌア (mana whenua) とテ・ホンガ (Te Hononga) を通じて進展、強化します。

目的1.2：パシフィック・コミュニティとの関係を築き、育み、強化します。

目的1.3：「多文化戦略－私たち全員の将来 (Multicultural Strategy – Our Future Together)」を通じて、多民族、多文化のコミュニティと共に築いた関係と成果を継続します。

目的1.4：多様なコミュニティの強みを生かし、社会的疎外問題に取り組みます。

目的1.5：アート、文化、伝統、レクリエーションを提供しているグループや、環境に配慮している人々を支援します。

目的1.6：全ての人に、生涯学習の機会を促進、奨励します。

目的1.7：特に世代間アプローチに重点を置いて、他者と協働し、孤独感や社会的孤立を減少させます。



Te Pou Tuarua: Te Whenua 柱2：場所

コミュニティ間のつながりを築き、地域のアイデンティティ、共通の体験やステewardシップを培うための支援や手助けをします。

目的2.1：コミュニティが地域のアイデンティティや当事者意識を創出、維持することを奨励します。

目的2.2：農村部、都市部に関係なく、新しく出来たコミュニティ、または変わりゆくコミュニティと共に取り組み、帰属感を生み出します。

目的2.3：コミュニティの活性化と公共の場のカイティアキタンガ (kaitiakitanga) を支援します。



Te Pou Tuatoru: Te Mahi 柱3：参加

より広範囲のコミュニティで、住民やグループが社会的かつ積極的に取り組み、自分たちの生活に影響を及ぼす決断に参加し影響を与えられるようにします。

目的3.1：住民やグループが、自分たちのコミュニティや近隣に影響を及ぼす決断に参加できるように、整備し権利を与えます。

目的3.2：カウンスルの意思決定プロセスに関する一般的な理解を深め、人々が発言できるように支援します。私たちは、より多くの人々が意思決定にかかわり、自分たちの意見が聞かれていると感じてほしいと思っています。

目的3.3：効果的な意思決定とコミュニティ・エンゲージメントのために、十分な情報に基づく支援とアドバイスを、スタッフや議員に提供します。

目的3.4：カウンスルやより広いコミュニティにわたり、ボランティア活動の機会を増やし、そのような機会を提供する組織を支援します。



Te Pou Tuawhā: Te Takatū 柱4：準備

人々が自分のコミュニティや自宅周辺で安全だと感じ、変化や混乱という状況下にあっても、理解、順応、繁栄するために、協力します。

目的4.1：コミュニティと協力し合い、緊急事態に備えて対応し、また気候変動による被害から回復する力とそれに順応する行動を強化します。

目的4.2：コミュニティやボランティア部門が、リスク、混乱、変更に対する計画、順応、対応ができるように支援します。

目的4.3：近隣感覚の向上を目指している市全体の取り組みや地区を支援します。

Whakatinanatanga 実施：

本戦略を伝えることに、カウンシル全体で取り組んでいます。本戦略はコミュニティの成果に対する影響を目指しており、複雑な関係や相互依存への対応が含まれることもよくあります。私たちは単独で行動しません。市と当組織にわたる主要なステークホルダーとコミュニティとのパートナーシップと協力を依存しています。

進捗状況の確認方法

私たちの実績を、本戦略の目標に照らし合わせ、成果を示すデータやストーリーを使用し、毎年評価します。また、カウンシル横断の実施チームを設置し、以下の事項を実施します。

- 要求があれば、私たちの目的・目標が業務レベルでどの程度達成されたかを示すレポートを、関連委員会とワーキング・グループに提出します。
- 2か月に1回、地元の進捗状態を記したコミュニティ委員会のレポートをカウンシルに提出します。
- コミュニティのニュースレターを作成し、活動や成功例を共有します。
- 本戦略の目標に関連する調査データを追跡します。
- 「Community and Public Health」と「Environment Canterbury」との共同作業計画「Health in All Policies」にて合意された行動を監視します。
- コミュニティが成功例を共有し社会的影響を強調するために、報告したり話をすることを奨励します。
- コミュニティ助成金レポートを含む、実施計画の最新情報を毎年提示します。
- 2027年には実施計画を改訂します。



Te Haumako; Te Whitingia コミュニティの絆を 強化する戦略

概要

本戦略の完全版は以下の
サイトをご覧ください。

ccc.govt.nz